



# Gemeindenachrichten der Gemeinde 7544 Tobaj

**Tobaj – Punitz – Deutsch Tschantschendorf  
Kroatisch Tschantschendorf – Hasendorf - Tudersdorf**

Juni 2016

Ein Bürgerservice der Gemeindeverwaltung

Nr. 02/2016

**Zugestellt durch  
Österreichische Post  
Amtliche Mitteilung**

## Marakovits Nico – Landesmeister der U 10 im Schach

Die Gemeinde Tobaj gratuliert Nico zu seinem außergewöhnlichen Erfolg und wünscht ihm weiterhin alles Gute !



Einen seltenen Erfolg gab es für einen Volksschüler aus Deutsch Tschantschendorf. Marakovits Nico gelang es als Spieler des SCGG Güssing am Sonntag, den 10. April 2016 in Mattersburg den **Landesmeistertitel der U 10** zu erringen. Als Landesmeister durfte er das Burgenland vier Tage lang bei den Staatsmeisterschaften vertreten.

## Segnung MTF und Anhänger



Am Samstag, den 21. Mai 2016 veranstaltete die Freiwillige Feuerwehr von Deutsch Tschantschendorf die Segnung des Mannschaftstransportfahrzeuges und des Anhängers für die Tragkraftspritze. 204 Feuerwehrfrauen und –männer sowie zahlreiche Ehrengäste waren der Einladung gefolgt. Die Segnung wurde von Pfarrer Mag. Rajaseelan Clarence Maria Angelo vorgenommen. Im Rahmen des Festaktes wurden verdiente Feuerwehrmitglieder ausgezeichnet. Die Veranstaltung wurde von der Stadtkapelle Güssing umrahmt. Der Dämmerchoppen wurde von der Gruppe GRISUS gespielt. Das Mannschaftstransportfahrzeug und der Anhänger wurden von der Freiwilligen Feuerwehr, der Gemeinde Tobaj, dem Land Burgenland und einem privaten Gönner finanziert.

## Bundespräsidentenwahl 2016 - Ergebnisse

### Ergebnis Wahl

Sprengel	Abgeg.	Ungültig	Gültig	Griss	Hofer	Hunds-Dorfer	Khol	Lugner	Van der Bellen
Tobaj	180	6	174	9	108	8	33	3	13
Punitz	169	4	165	21	83	20	17	3	21
D-Tschd.	284	5	279	19	170	18	37	3	32
K-Tschd.	57	2	55	3	30	5	13	1	3
Hasend.	61	3	58	10	21	7	12	1	7
Tudersd.	26	3	23	0	11	6	4	0	2
<b>Gemeinde</b>	<b>777</b>	<b>23</b>	<b>754</b>	<b>62</b>	<b>423</b>	<b>64</b>	<b>116</b>	<b>11</b>	<b>78</b>

Wahlbeteiligung: 70,63 %

### Ergebnis der Stichwahl (2. Wahlgang)

Wahlsprengel	Wahlberechtigte	Stimmen gültig u.ungültig	Ungültige	Gültige	Hofer	%	Van der Bellen	%
Tobaj	257	180	4	176	146	82,95 %	30	17,05 %
Punitz	237	177	9	168	116	69,05 %	52	30,95 %
Dt-Tschdf.	404	286	17	269	198	73,61 %	71	26,39 %
Kr-Tschdf.	81	46	4	42	34	80,95 %	8	19,05 %
Hasendorf	79	58	4	54	30	55,56 %	24	44,45 %
Tudersdorf	42	27	6	21	12	57,14 %	9	42,86 %
<b>Gemeinde Tobaj</b>	<b>1100</b>	<b>774</b>	<b>44</b>	<b>730</b>	<b>536</b>	<b>73,42 %</b>	<b>194</b>	<b>26,58 %</b>

Wahlbeteiligung: 70,36 %

## Mitgliederwerbung des Roten Kreuzes

Von Juli bis September 2016 führt das Rote Kreuz in Kooperation mit seinem Partner „hsp“ eine Mitgliederwerbeaktion in allen Bezirken des Burgenlandes durch.

Aus diesem Anlass besuchen uniformierte Mitarbeiter/innen des Roten Kreuzes die Haushalte, informieren über die Leistungen des Roten Kreuzes und ersuchen zugleich um freiwillige Mitgliedschaft. Der Mitgliedsbeitrag kommt einmal jährlich mittels Einzugsermächtigung direkt der Rotkreuz-Arbeit in ihrer Region zugute! Der statutenmäßige Mitgliedsbeitrag liegt bei € 21,00 pro Jahr, natürlich freuen wir uns aber auch über einen höheren Unterstützungsbeitrag! Gerne stellen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter die Pakete der Rotkreuz-Card vor und erzählen Ihnen, wie Sie von einer Mitgliedschaft profitieren.

Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind rund um die Uhr für Sie da! Helfen sie uns durch Ihren Mitgliedsbeitrag, das Wirken des Roten Kreuzes in unserer Region in der bisher gewohnt guten Qualität zu sichern.

Selbstverständlich können sich unsere Mitarbeiter/innen ausweisen und führen eine entsprechende Vollmacht mit sich.

Die Mitarbeiter/innen dürfen kein Bargeld annehmen!

Bei Fragen erreichen Sie das Rote Kreuz telefonisch unter 0800 010 144 (Montag bis Freitag, 09.00-15.00 Uhr)

## Hubschrauberlandungen Kundmachung

Werte Gemeindebürger !

Der Christopherus Flugrettungsverein, die Helikopter Air Transport GmbH und die Heli Ambulance Team GmbH & Co KG planen Hubschrauberlandungen und – abflüge zu Übungs- bzw. Demonstrationszwecken (Test von Nachtsichtgeräten)

**auf dem Sportplatz Deutsch Tschantschendorf, Grundstück Nr. 2185**

**in der Woche vom 12. bis 18. September 2016, in der Zeit von ca. 20.30 Uhr bis 23.00 Uhr.**

## Betriebsordnung für die Abfallsammelstelle (ASS) der Gemeinde Tobaj

Ab sofort gilt folgende Betriebsordnung für die Abfallsammelstelle in Deutsch Tschantschendorf (Bauhof):

- Diese Betriebsordnung gilt für alle Kunden und betriebsfremden Personen, die sich in der ASS aufhalten bzw. Leistungen der ASS in Anspruch nehmen oder nehmen wollen.
- Die Abgabe von Abfällen ist nur während der Öffnungszeiten möglich. Der Zugang zur ASS hat durch Kunden so rechtzeitig zu erfolgen, dass die Abgabe von Abfällen innerhalb der Öffnungszeiten erfolgen kann. Außerhalb der Öffnungszeiten können Kunden vom ASS-Personal abgewiesen werden.
- Im gesamten ASS-Betriebsgelände gilt die Straßenverkehrsordnung (Schrittgeschwindigkeit)! Das Befahren der ASS mit nicht zum Verkehr zugelassenen Kraftfahrzeugen ist nicht zulässig.
- Der Aufenthalt in der ASS ist nur für die Dauer der Abfallabgabe gestattet. Dem ASS-Personal steht das ausdrückliche Recht zu, Personen, die keine Abfälle abgeben, andere Kunden belästigen bzw. von anderen Kunden Abfälle übernehmen wollen, zum sofortigen Verlassen des ASS-Betriebsgeländes aufzufordern.
- Das Betreten der ASS und das Entladen von Abfällen erfolgen auf eigene Gefahr. Der Betreiber übernimmt keinerlei Haftung für allfällige Schadensfälle. Vom Betreiber wird auch keine Haftung für Schäden an Gegenständen, insbesondere an Fahrzeugen die die ASS befahren, übernommen.
- Die vom Kunden eingebrachten Abfälle oder Altstoffe sind in die in der ASS vorhandenen Behältnisse, getrennt nach Stoffgruppen, zu entsorgen. Das ungetrennte Entladen von gemischtem Abfall und Altstoffen ist untersagt.
- Problemstoffe sind so zu übergeben, dass keine Gefahr von ihnen ausgeht (Injektionsnadeln – stichfeste Behälter, kaputte Verpackung – Überverpackung, keine offenen Gebinde, ...)
- Grundsätzlich werden nur Haushaltsmengen angenommen, die **in einem Haushalt der Gemeinde** angefallen sind.
- Aufforderungen oder Hinweisen des ASS-Personals ist uneingeschränkt Folge zu leisten. Dem Personal steht das ausdrückliche Recht zu, im Einzelfall die Abgabe von Abfällen abzulehnen, insbesondere dann, wenn es sich um Materialien handelt, die in der ASS nicht angenommen werden.
- Unmündige Minderjährige dürfen sich nur in Begleitung und unter Aufsicht von volljährigen Personen, die für diese verantwortlich sind und haften, in der ASS aufhalten. Das ASS-Personal ist berechtigt, den Zugang oder die Zufahrt zu Teilen der ASS zu verwehren und die Freimachung von Flächen, insbesondere die für die Zu- und Abfahrt vorgesehen sind, zu verlangen.
- Mit dem Einbringen der Abfälle in die bereitgestellten Container wird das Eigentumsrecht an diesen Stoffen auf die UDB GmbH übertragen. Wertgegenstände, die sich irrtümlich im Abfall befinden, gelten als Fundsache.
- Das Personal ist berechtigt, abgegebene funktionstüchtige Gegenstände dem Projekt „Reuse“ zuzuführen.
- Eine Entgegennahme von Abfällen aus der ASS durch Dritte ist untersagt.
- Im gesamten ASS-Gelände sind aufgrund von behördlichen Auflagen das Rauchen und das Hantieren mit Feuer untersagt.
- Bei Zuwiderhandeln gegen die Betriebsordnung steht dem ASS-Personal das Recht zu, Kunden zu verwarnen oder im Einzelfall das weitere Einbringen bzw. Anliefern von Abfällen zeitlich beschränkt oder auf Dauer abzulehnen. Auch die Wegweisung von Kunden, die gegen die Bestimmung dieser Betriebsordnung verstoßen, ist zulässig.
- Zu einer erforderlichen Feststellung seiner Identität ist vom Kunden dem UDB-Personal nach Aufforderung ein amtlicher Lichtbildausweis vorzuweisen.

## Einwohnerstatistik 2016 (Stichtag 30. Mai 2016)

	Gesamt	Männlich	Weiblich	Inland	Ausland	HWS	NWS	Haushalte
Tobaj	343	165	178	326	17	<b>295</b>	48	132
Punitz	387	202	185	326	61	<b>321</b>	66	144
D-Tschdf.	599	306	293	487	112	<b>548</b>	51	209
K-Tschdf.	108	53	55	106	2	<b>99</b>	9	47
Hasendf.	109	56	53	104	5	<b>92</b>	17	47
Tudersdf.	55	23	32	52	3	<b>48</b>	7	22
Summe	1.601	805	796	1.401	200	<b>1.403</b>	198	601

## Preisliste für das Abfallsammelzentrum Tobaj

Im Rahmen der Sperrmüllentsorgung, welche einmal im Monat stattfindet, können auch andere Abfallfraktionen abgegeben bzw. entsorgt werden. Dabei müssen von den Mitarbeitern des UDB folgende Entsorgungstarife verrechnet werden:

Abfallart	EH	Preis in €	Hinweise
Sperrmüll		kostenlos	in Haushaltsmengen, keine Gewerbemengen !!
Restmüll	Sack	3,00	Sack zu 60 Liter
Asbestzement	m <sup>3</sup>	140,00	
Baustellenabfälle	m <sup>3</sup>	70,00	
Elektro- und Elektronikgeräte		kostenlos	Kühlgeräte, Klein- und Großgeräte, Bildschirme, ..
Eisenschrott		kostenlos	
Flachglas	m <sup>3</sup>	44,00	
Altfenster Holz		4,00	
Altfenster PVC	Stk.	1,00	
Altfenster Aluminium		kostenlos	
Holz behandelt/unbehandelt		kostenlos	in Haushaltsmengen, keine Gewerbemengen !!
Nachtspeicheröfen		kostenlos	
Problemstoffe aus Haushalten		kostenlos	
Reifen PKW	Stk.	1,60	< 120 cm Durchmesser
Reifen Traktor	Stk.	45,00	> 120 cm Durchmesser

## VOR-Tarifsysteem neu

ab 06. Juli 2016



Ab 06. Juli 2016 tritt ein einheitliches Tarifsysteem für den Öffentlichen Verkehr in Wien, Niederösterreich und dem Burgenland in Kraft. Ein einfacher Streckentarif ersetzt die bisherigen Zonen im Verkehrsverbund Ost-Region (VOR) bzw. die Tarifgruppen im umliegenden System des Verkehrsverbundes NÖ-BGLD. Damit gilt erstmals im gesamten Mobilitätsraum Wien, Niederösterreich und Burgenland ein einheitlicher Öffi-Tarif.

Nicht betroffen von den Änderungen sind Fahrten, die ausschließlich in der Kernzone Wien stattfinden. Bestehende Zeitkarten (Wochen-, Monats- und Jahreskarten) bleiben bis zu ihrem Ablaufdatum gültig. Geltungsbereiche und Preise für den neuen VOR-Tarif sind in der neuen Online-Preisankunft auf [www.vor.at](http://www.vor.at) ersichtlich.

### So funktioniert das VOR-Tarifsysteem:

- Der Ticketpreis errechnet sich aus den im Fahrplan angebotenen Strecken von A nach B
- Die Berechnung der Preise erfolgt automatisch durch die Verkaufsgeräte und die VOR-Preisankunft auf [www.vor.at](http://www.vor.at).
- Starre Zonen im VOR werden durch flexible Geltungsbereiche ersetzt, welche die Bus- und Bahnverbindungen von A nach B abdecken.
- Stadtverkehre im ehemaligen Verkehrsverbund NÖ-BGLD sind bei der entsprechenden Strecke inkludiert.

- Neu im VOR-Ticketsortiment: Senioren- und Behindertenvergünstigungen sowie Tageskarten.
- VOR-Tickets sind wie gewohnt an VOR-Verkaufsstellen, in vielen Verkehrsmitteln, online und am Automat erhältlich. Neu ab 06. Juli 2016 ist der VOR Onlineshop auf [www.vor.at](http://www.vor.at) mit einem breiten Ticketsortiment.

Das neue Tarifsysteem im VOR ist ein zentraler Schritt hin zu einem weiteren Zusammenwachsen des Mobilitätsraumes Niederösterreich, Wien und Burgenland. Für jene Fahrgäste, welche den Öffentlichen Verkehr nur für kurze Strecken in Anspruch nehmen und dabei eine Zonengrenze überschreiten, wird der neue VOR-Tarif wesentlich günstiger. Es gibt aber auch Fahrgäste, für die das neue System eine Verteuerung mit sich bringt – nämlich wenn z.B. von den heutigen Ausnahmeregelungen wie Überlappungsbereiche profitiert wurde.

## Handwerkerbonus

### Anträge ab 04. Juli 2016 wieder möglich

Gefördert werden Arbeitsleistungen von Handwerkern und befugten Gewerbetreibenden.

Förderhöhe beträgt 20 % der förderfähigen Gesamtkosten maximal € 600,00 pro Wohnobjekt und Jahr.

Antragstellung: **bei den Bausparkassen**

## Zertifizierter Vereinsfunktionär

Die Akademie Burgenland bietet im Herbst die Ausbildung zum zertifizierten Vereinsfunktionär an. Dieser Lehrgang bietet Ihnen einen tiefen Einblick in das Vereinswesen und vermittelt Ihnen wichtige Informationen zu sämtlichen für sie als Vereinsfunktionär relevanten Themen. So erfahren sie von namhaften Experten, wie Sie das Vereinsleben zum Blühen bringen,

in welchem rechtlichen Rahmen sie sich bewegen können und dürfen und wie Sie mit steuerlichen und sozialversicherungstechnischen Fragen umgehen. Zudem erhalten Sie umfangreichen Input zur Organisation von Veranstaltungen und dazu, wie Sie diese ankündigen und kommunizieren, um ein erfolgreiches Ergebnis zu erzielen.

Modul 1 – Vereinsleben (Visionen, Ziele, Strategie, Jugendarbeit u.a.)	16.09.2016, 14.00-19.30 Uhr
Modul 2 – Vereinsrecht (Gründung, Vereinstätigkeit, Auflösung u.a.)	17.09.2016, 09.00-16.30 Uhr
Modul 3 – Kommunikation (Öffentlichkeitsarbeit, Ansprachen, Datenbanken)	14.10.2016, 14.00-19.30 Uhr
Modul 4 – Steuern, Finanzen, Sozialversicherung (Gebahrung, Förderungen u.a.)	15.10.2016, 09.00-16.00 Uhr
Modul 5 – Organisation von Veranstaltungen (Budget, Anmeldepflichten u.a.)	30.09.2016, 14.00-19.30 Uhr
Modul 6 – Sicherheit von Veranstaltungen (Veranstaltungsgesetz, Bauliches)	01.10.2016, 09.00-16.30 Uhr

Ort: Akademie Burgenland, 7423 Pinkafeld. Steinamangerer Straße 21

Kosten: € 720,00 - Davon werden 50 % der Kosten vom Land Burgenland getragen

Anmeldung: [www.akademie-burgenland.at](http://www.akademie-burgenland.at), [office@akademie-burgenland.at](mailto:office@akademie-burgenland.at). Tel.: 05/77055200

## Wasserentnahme über Hydranten



Aus gegebenem Anlass wird neuerlich darauf hingewiesen, dass die Entnahme von Wasser aus Hydranten des Wasserverbandes bzw. der Gemeinde ohne Zustimmung verboten ist. Seit dem Jahr 2008 ist die Inbetriebnahme von Hydranten im Verbandsgebiet dadurch geregelt, dass solche ausschließlich nur mit Zustimmung des Verbandes erfolgen darf, ansonsten gelangt eine unbefugte Betätigung ausnahmslos zur Anzeige. Die

Festlegung der Entnahme von Hydranten kann daher nur im Einvernehmen mit dem Verband erfolgen, weshalb in der Regel diese Entnahmen auch durch Bedienstete des Verbandes überwacht und mit Zählleinrichtungen

gemessen werden. Die Kosten sind natürlich vom Verursacher zu übernehmen. Die Entnahme von Wasser aus einem Hydranten ohne jegliche Zustimmung stellt einen strafrechtlichen Tatbestand (Diebstahl) dar und wird zukünftig zur Anzeige gebracht.

Die Befüllung von Swimmingpools soll grundsätzlich nur über die Hausanschlüsse der Anschlusspflichtigen erfolgen. Diesbezüglich besteht grundsätzlich keine Meldepflicht. Wenn jedoch auf Grund der Größe des Pools die Befüllung durchgehend während der Nachtstunden (insbesondere zwischen 22 Uhr und 5 Uhr Früh) erfolgt, muss eine Meldung erfolgen, damit für den Bereitschaftsdienst im Zuge der Leckage-Überwachung eine entsprechende Plausibilität des Durchflusses in den Versorgungszonen ersichtlich ist.

Meldung: **0664/9642643**,  
**office@wasserverband-ul.at**

## Flurreinigung in Deutsch Tschantschendorf

Auch im heurigen Jahr wurde von der Jagdgesellschaft Deutsch Tschantschendorf in Zusammenarbeit mit dem Verschönerungsverein und der Gemeinde Tobaj wieder eine Flurreinigungsaktion durchgeführt. Nicht nur dem Menschen, auch dem Wild kommt diese Flurreinigungsaktion zugute. Zurückgelassener Müll im Wald führt nicht nur dazu, dass der Boden und das Grundwasser verunreinigt werden, sondern bedroht auch die Wildtiere. Nach getaner Arbeit gab es eine gute Jause. Die Gemeinde Tobaj dankt allen, die an der Entsorgungsaktion teilgenommen haben.



## Bezirksfeuerwehrjugendleistungsbeerb – 3x Bezirkssieger

Am Samstag, den 18. Juni 2016 haben auf dem Sportplatz in Sulz die Bezirksfeuerwehrjugendleistungsbeerb stattgefunden. Von der Gemeinde Tobaj haben zwei Teams in Kooperation mit anderen Gemeinden teilgenommen und auerordentliche Erfolge gefeiert.

### Ergebnisliste in Bronze mit Wertung

	Zeit	Fehler	Staffel.	Fehler	Punkte
1. D-Tschantschendorf/Güttenbach/Rauchwart	69,06	0	84,91	0	1020,03
2. Gamischdorf/St. Michael 1	73,22	10	90,25	0	1006,53
3. Stegersbach 2	72,59	5	89,97	10	996,44
.....					
9. D-Tschantschendorf/Güttenbach 2	113,60	10	102,59	0	953,81

### Ergebnisliste in Silber mit Wertung

1. D-Tschantschendorf/Güttenbach/Rauchwart	95,22	0	84,63	0	994,15
2. Stegersbach 2	106,22	10	89,53	0	968,25
3. Gamischdorf/St. Michael 1	91,41	30	89,82	10	958,77

### Ergebnisliste in Silber ohne Wertung

1. D-Tschantschendorf/Güttenbach	125,10	10	100,13	0	941,77
----------------------------------	--------	----	--------	---	--------

Herzliche Gratulation den teilnehmenden Teams für die tollen Erfolge und herzlichen Dank den Betreuern Omischl Franz und Unger Benjamin.



## Kindergarteneröffnung – Terminvorankündigung

**am Sonntag, den 04. September 2016,  
um 10.00 Uhr**

### Programm:

10.00 Uhr Hl. Messe in der Pfarrkirche  
anschließend Segnung des neuen  
Kindergartens  
Festansprachen  
Landeshymne  
Agape bzw. Frühschoppen  
und Tag der offenen Tür

## Bildungsangebote der Volkshochschule in der Gemeinde

### **Bodystyling**

Elisabeth Pany

Ort: Punitz – Alte Volksschule  
Beginn: Montag, 10.10.2016  
Zeit: 18.00-19.00 Uhr (10x)  
Beitrag: € 60,00

### **Allerheiligenstriezel**

Veronika Hamedl

Ort: D-Tschdf. – Fam. Hamedl  
Termin: Dienstag, 18.10.2016  
Zeit: 18.30-21.30 Uhr  
Beitrag: € 18,00 (excl. Materialkosten)

### **Pikantes Salzgebäck**

Veronika Hamedl

Ort: D-Tschdf. – Fam. Hamedl  
Termin: Di. 08.11.2016  
Zeit: 18.30-21.30 Uhr  
Beitrag: € 18,00 (excl. Materialkosten)

### Information und Anmeldung:

Volkshochschule Güssing  
Karin Jandrisevits  
03322/43129  
e-mail: guessing@vhs-burgenland.at

## Neue Wohnhausanlage in Hasendorf - Inbetriebnahme

Manchmal ist mehr eben wirklich mehr! Spätestens dann, wenn es ums Wohnen geht. Ein ganz besonderes Wohnhaus entsteht zurzeit in Hasendorf, einem Ortsteil der Gemeinde Tobaj.

Da ist das Wort „Burgblick“ kein reines Schlagwort – nein, hier kann man wahrlich fürstlich residieren – mit direktem Ausblick auf die imposante Ritterburg!



### Miet-Modell:

		Größe	Anzahlung	Monatsmiete
EG	Wohnung Tür 1	82,96 m2	€ 5.270,00	€ 536,25
	Wohnung Tür 2	82,90 m2	€ 5.266,00	€ 535,88
OG	Wohnung Tür 3	82,96 m2	€ 5.270,00	€ 536,25
	Wohnung Tür 4	82,90 m2	€ 5.266,00	€ 535,88

### Miet-Kauf-Modell:

		Größe	Anzahlung	Monatsmiete
EG	Wohnung Tür 1	82,96 m2	€ 29.995,00	€ 438,90
	Wohnung Tür 2	82,90 m2	€ 29.974,00	€ 438,61
OG	Wohnung Tür 3	82,96 m2	€ 29.995,00	€ 438,90
	Wohnung Tür 4	82,90 m2	€ 29.974,00	€ 438,61

### Nähere Auskünfte:

Gemeinde Tobaj  
03322/42458-3  
Radits Ewald  
0664/88266040

OSG  
Frau Sazabo  
03352/404-51

## Alarmanlagenaktion

Mit Juni 2016 wurde vom Land Burgenland eine Alarmanlagenaktion gestartet. Unter Berücksichtigung optimaler Förderung soll jedem Haus- und Wohnungseigentümer im Burgenland die Möglichkeit geboten werden, eine professionelle Alarmanlage unter € 1.000,00 zu erwerben.

Zusätzlich zu den günstig ausverhandelten Fixpreisen fördert das Land Burgenland jeden privaten Alarmanlagenkauf mit **30 % des Kaufpreises**.

Zusätzlich zu den gewährten Bonuspunkten schießt die Energie Burgenland für ihre Energiekunden weiter € **50,00 bzw. € 100,00** (je nachdem Komfort- oder Premiumkunde) zum Kauf zu.

Weitere Informationen zu diesem Projekt erhalten sie unter:

Mail: [info@sicherimburgenland.at](mailto:info@sicherimburgenland.at)

Tel: 0664/88598267

[www.sicherimburgenland.at](http://www.sicherimburgenland.at)

### **Waldfest Punitz**

**08.-09. Juli 2016**  
POLEROS/PIWENKA  
Waldfestplatz in Punitz

### **Sommerfest Kr-Tschantschendorf**

**Sonntag, 24. Juli 2016**  
Feuerwehrhaus  
Kr-Tschantschendorf

### **Annafest Deutsch-Tschantschendorf**

**Sonntag, 31. Juli 2016**  
Feuerwehrhaus  
D-Tschantschendorf

## Geben wir unseren Wildtieren eine Chance

Die Jagdgesellschaft D-Tschantschendorf, Jagdleiter Unger Michael



Die Lebensräume Grünbrache, Stilllegungsfläche und Wiese stellen für alle freilebenden Wildtiere wertvolle Lebensräume dar. Jedoch bringen die Monate Mai und Juni einige Gefahren für unser Jungwild mit sich.

In dieser Zeit ist nämlich der Setz-, Brut- und Schlupfzeitpunkt unserer Wildtiere. Rehkitze bleiben zum Beispiel drei bis vier Wochen in der Deckung zurück, bis sie der Geiß bei Gefahr problemlos folgen können. Daher ist es auch sehr wichtig, Hunde bei Spaziergängen an die Leine zu nehmen und späte Freizeitaktivitäten in Wald- und Wiesennähe zu unterlassen. Auch unser Wild braucht Ruhe, um sich entwickeln zu können.

Die Statistik zeigt, dass aber gerade diese Flächen in der Mahdzeit zu Wildfallen werden. Unzählige getötete oder verstümmelte Rehkitze, Junghasen, Fasan- und Rebhühnkücken sowie sonstige freilebende Tiere fallen dem Mulch- und Mähtod zum Opfer.

Die Devise kann nur lauten: „Gemeinsam können wir vieles erreichen!“. Unumstritten ist, dass unsere Landwirte in Zusammenarbeit mit den Jägern einen wesentlichen Beitrag zur Artenvielfalt leisten können!

### Geben Sie den Wildtieren eine Chance zu überleben indem Sie

- den Mähtermin möglichst spät ansetzen!
- sich mit dem Jagdleiter Michael Unger in Verbindung setzen. Die Jägerschaft wird versuchen, die vorgesehenen Mähflächen vor der Mahd mit Hunden abzusuchen oder bei der Mahd „Wildretter“ einzusetzen, um das Wild von diesen Deckungen zu vertreiben!
- von der Mitte dieser Flächen mit der Mahd beginnen und zu den Rändern hin arbeiten!



Die frei lebenden Wildtiere werden es ihnen danken!

## Hochwasserschutz Punitz - Eröffnung



Am Freitag, den 24. Juni 2016 wurden die Hochwasserschutzanlagen in Punitz (Becken Nord, Becken Nordwest und Becken-Schule) offiziell der Bestimmung übergeben.

Bei der Veranstaltung waren neben der Bevölkerung auch zahlreiche Ehrengäste anwesend. In den Festansprachen verwiesen Landesrat Helmut Bieler, Nationalrat DI Nikolaus Berlakovich und Landtagsabgeordneter Mag. Johann Richter auf die Bedeutung solcher Anlagen.

Für das beantragte Bauerfordernis von € 600.000,00 gewährten das Ministerium einen 50%-igen Zuschuss und die Burgenländische Landesregierung einen 35%-igen Zuschuss. Für die Gemeinde Tobaj verbleibt somit ein Kostenanteil von 15 % (auf mehrere Jahre verteilt). Ziel der Hochwasserrückhalteanlagen ist es, das Ortsgebiet von Punitz vor einem HQ100 zu schützen.

Becken Nordwest	Drosselung von 6,85 m <sup>3</sup> /s auf 1,25 m <sup>3</sup> /s	Volumen:	21.600 m <sup>3</sup>
Becken Nord	Drosselung von 6,85 m <sup>3</sup> /s auf 1,65 m <sup>3</sup> /s	Volumen:	17.500 m <sup>3</sup>
Becken Schule	Drosselung von 3,79 m <sup>3</sup> /s auf 0,96 m <sup>2</sup> /s	Volumen:	5.000 m <sup>3</sup>

Alle weiteren technischen Details können einer im Gemeindeamt Tobaj aufliegenden Broschüre entnommen werden.